

# La Almudaina

DIARIO DE LA MARANA -- AVISOS Y NOTICIAS

Sto. Cristo, 14 - Palma de Mallorca  
Teléfono 2142 - Apartado 82

AÑO LX - Núm. 22.288  
Miércoles, 16 de Julio de 1947

Subscripción mensual 8'00 pesetas  
Número suelto 0'40

## La sesión de las Cortes

# Importante discurso de Don ESTEBAN BILBAO

APERTURA DE LA SESION  
Madrid, 15. — A las cinco y veinte de la tarde abre la sesión

## Notaciones

**D. TOMAS MUNTANER.** -- Alcanzar el medio siglo de actividad plena, sin fisuras ni descuidos, en el ejercicio de una profesión, es marca que no todos pueden alcanzar, y quien lo logra tiene derecho al placer de volver la vista atrás y contemplar no solo el camino recorrido, sino atisbar el surco que una profesión, sin solución de continuidad, ha abierto en la vida ciudadana.

Tal debió ser la sensación retrospectiva que se apoderó de don Tomás Muntaner al leer algo que ya sabía: el cincuentenario de su juramento profesional. Con cuanta ilusión iniciaría su vida forense el entonces "joven abogado" incorporado al ambiente rígido de nuestros tribunales, caracterizados aun, en aquellos declinales del siglo XIX, por las levitas y chisteras y las copiosas barbas espectaculares!

Aquel día de junio de 1897 fué el inicio de una larga y fecunda actividad jurídica que año tras año fué cimentando, cada vez más solidamente, un prestigio, del cual jamás supo envanecerse quien, a trueque de interpretaciones del Código y de hermenéuticas de fallos, guió a sus clientes por entre los torbellinos del papel sellado.

Serenidad de juicio y reflexiva madurez han debido ser siempre las características de don Tomás Muntaner a quien no nos imaginamos, ni aún en plena juventud, caminando deprisa ni alzando la voz más de lo necesario para hacerse oír en un ambiente plácido.

Mallorquinísimo de espíritu, si Lluch es para él un lugar de fácil visita, la sombra lulista le abrigó en sus años de estudio en la Sapientia, por donde pasó dejando en el recoleto Colegio de la acogedora plaza de San Jerónimo un recuerdo que no pasa, porque él cuida de avivarlo periódicamente.

Si no se hubiera asomado a la política, hubiera fallado la corriente que arrastraba en los primeros años del siglo a cuantos irrumpían en la vida pública. Fué, naturalmente, y no imaginamos que pudiera ser otra cosa, maurista; y pasó por los escaños concejiles defendiendo su concepción política, pero sin aspavientos ni estallidos, sino con aquella calma y aquel dominio de los sucesos que permitía se le acercaran confiados hasta sus adversarios.

Cargado de prestigio, sigue don Tomás Muntaner su vida, centrada en su despacho y flanqueada por sus cotidianos e inevitables paseos ciudadanos. Como un árbol que floreció y produjo selecto fruto se acerca, vivo de corazón, a la senectud. ¡Qué ella no le malbarate ese temperamento que jamás le abandonó y podamos decirle aún muchas veces: **Molts anys!** -- R.-T.

de Cortes el Presidente don Esteban Bilbao.

El Secretario, Marqués de la Valdavia, procede a leer la acta de la última, que queda aprobada.

Asimismo lee las excusas de asistencia presentadas por distintos procuradores y las modificaciones introducidas últimamente.

A continuación y con el ceremonial de costumbre, jura el cargo de procurador, el Presidente de la Diputación de Vizcaya, señor Ibarra.

## LECTURA Y APROBACION DE LEYES

Se da cuenta de los dictámenes aprobados por las distintas comisiones y de la ratificación de un tratado.

Seguidamente se lee el texto de la ley orgánica del Cuerpo Nacional de Médicos forenses.

Defiende el dictamen el señor Puigdollers.

Aprobado el dictamen referente al Cuerpo Nacional de Médicos forenses se lee el relativo a la reforma de la escala del artículo 22 de la vigente ley del Timbre del Estado, referente a operaciones bursátiles al contado.

También se lee el dictamen sobre exención tributaria de las emisiones de obligaciones hechas por las corporaciones locales.

Se lee el dictamen sobre la organización del monopolio de petróleos que es defendido por el señor Camacho.

A continuación se leen los siguientes dictámenes: modificación

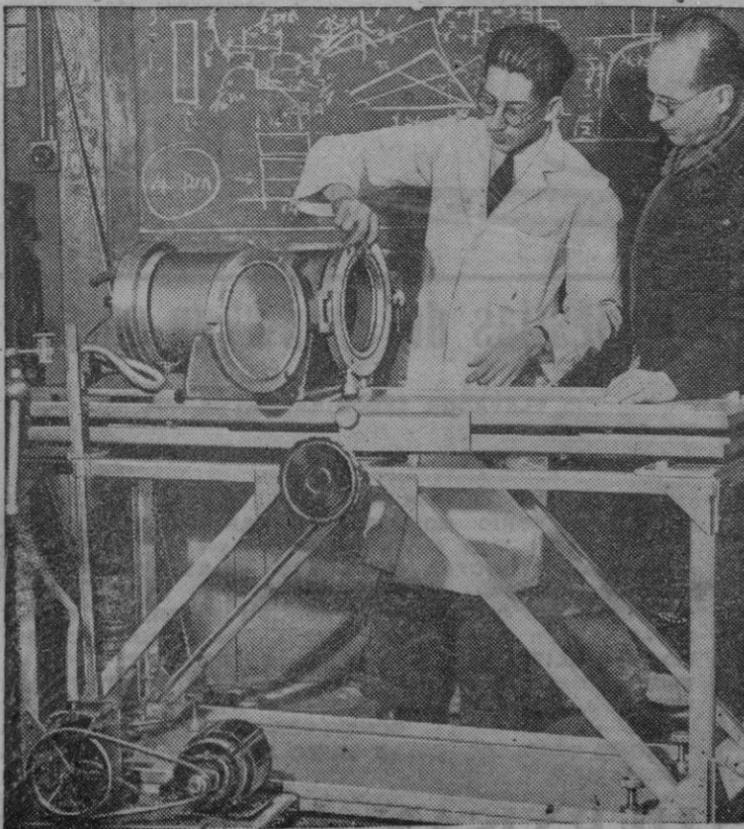
del artículo adicional de la ley de 31 de diciembre de 1945, referente a pensiones extraordinarias; autorización al Patronato del Instituto Nacional de Medicina, higiene y seguridad del trabajo, para concertar una operación de crédito con el Instituto Nacional de Previsión hasta la cantidad de doce millones de pesetas; pensión extraordinaria a doña Milagros Gutiérrez de Cals; modificación de plantillas y dotaciones de distintos cuerpos dependientes de la Dirección General de Enseñanza profesional y técnica; reforma de plantillas del Cuerpo de Administración civil del Ministerio de Justicia; mejoras de las dotaciones de las plantillas de médico titular, practicantes y matronas de asistencia pública domiciliar y de las de inspectores farmacéuticos (Pasa a la 8.ª)

## DIARIO DE FARINACCI

Vea mañana

"Mussolini no tiene la mentalidad de 1921"

## Fotografía de las huellas de los átomos



El Dr. Bannister durante una demostración en la Universidad de Bristol, con la máquina de dispersión para fotografiar las huellas de los átomos

## La Virgen marinera

De las advocaciones de nuestra dulce Madre la Virgen Santísima, ninguna tan popular, de más profundo arraigo, ni de tan marcada universalidad como la del Carmen, la Virgen marinera, la Virgen invocada, siempre propicia al auxilio en toda suerte de necesidades. Por esto el pueblo cristiano vibra con sentimientos de devoción y entusiasmo en el día de su fiesta, pues que son muchos los beneficios de que le somos deudores.

Ella sabe de las tragedias del mar; de su bendito hábito se expanden efluvios salobres, tantas con las veces que camlinó la celestial Señora sobre las embravecidas olas para tender su escapulario, como asidero salvador, a los hijos que la invocaron en los horrores de la tormenta.

Ella es la Reina del mar; los muros de su camarín, en los tiempos lucen los trofeos de su misericordioso poder: los "ex-votos" representados por enseres marinos, ropas rasgadas por los zarpazos del oleaje y cuadros ingenuos muchas veces por su técnica, pero altamente valiosos por su significado, plasmación copiosa del agradecimiento filial. Allí van a postrarse en romaje votivo los naufragos que Ella salvó. Reina del mar! Por esto en este día pasea triunfalmente por el piélago azul, entre el vibrar de velas y tremolar de flámulas, aplaudida y venerada por la multitud ingente. Por esto nuestra gloriosa Marina la invoca como Patrona y nuestros buques ostentan como el más preciado blasón su imagen bendita.

Larga y gloriosa es en Mallorca la tradición marinera del culto y amor a la Virgen del Carmín. Para probarla cumplidamente bastara aducir el recuerdo de nuestro "Capitá Antoni", el General Barceló, terror de piratas y corsarios y cuya devoción entusiasta a la Reina del Carmelo demostrada en interesantísimos episodios de la vida de mar del gran marino, quedó secularmente rati-

ficada, como un jalón señero de fe y de amor en el retablo del altar mayor de la parroquia de Santa Cruz de esta ciudad, la parroquia marinera que con su augusta mole, símbolo de las arraigadas creencias mallorquinas, limita juntamente con la Lonja, emblema de nuestra ancestral eflorescencia marítima, el barrio mariner por antonomasia.

Hoy como ayer la fiesta de la Virgen Santísima del Carmen reviste aquí singular esplendor y su profundo arraigo se ha puesto ahora de manifiesto al soldarse un nuevo eslabón a la brillante cadena de la devoción carmelitana mallorquina. Porque esta devoción que sin eufemismos puede ser calificada de racial, tenía en lo antiguo y continúa teniendo ahora su sede en la histórica iglesia de las Teresas, donde todo nos recuerda este amor secular, hasta los mismos ornamentos litúrgicos tan espléndidos y tan solícitamente cuidados por las monjas, más ahora al antiguo templo carmelitano se ha unido para entonar juntos su himno de piedra a la Virgen Soberana otro templo nuevo: el de los Rdos. PP. Carmelitas, de Santa Catalina, símbolo esplendoroso de la devoción mariana de los tiempos presentes.

Ayer y hoy, postrada la ciudad ante la Reina del Cielo, ante la Virgen Santísima del Carmen buscando el dulce cobijo de su santo Escapulario, bien persuadida de la eficacia de su protección en el mar y en la tierra, innumerables veces experimentada como lo recuerda aquella antiquísima cuarteta que todos los devotos de la Madre del Carmelo sabemos de memoria y es la primera de los clásicos gozos que encabezan los siete Padre-Nuestros de la secular novena:

Todos los que padecéis  
Venid al Monte Carmelo  
y en todo lance consuelo  
en María encontraréis.

José M. TOUS Y MAROTO

## El «Paraiso» soviético

EL NIVEL DE VIDA DEL OBRERO NORTEAMERICANO ES DIEZ VECES MAYOR QUE EL DEL RUSO

Nueva York, 14. — El nivel de vida del obrero norteamericano es diez veces mayor que el del obrero ruso, según un análisis realizado con datos oficiales por el Departamento de Trabajo de Washington.

Los cálculos oficiales han permitido establecer que el obrero ruso con el jornal que percibe por término medio, solo puede comprar diez veces menos alimentos y servicios que el obrero norteamericano, y este únicamente en teoría, ya que el estricto racionamiento impediría al obrero ruso adquirir aquello que quisiera, y además el mercado soviético es el más duro de todo el mundo.

Dos años después de terminada la guerra, los precios de los artículos se han elevado en un 166 por ciento, mientras los trabajadores solo han logrado un aumento del 25 por 100 en sus salarios.

En el mismo período de tiempo, los precios, ya de por sí estratosféricos, del mercado negro soviético han subido en un 240 por ciento el pan; 196 por ciento el azúcar; 220 por ciento la leche; 114 por ciento la carne; 126 por ciento la manteca, etc. Comparados los jornales rusos con el jornal medio del obrero norteamericano — 50 dólares semanales — y con los precios de cada país, si un obrero ruso destinara íntegro su salario de una semana al comprar solamente pan, conseguiría en Moscú veinte hogazas, mientras un americano compraría en Nueva York 350. — Efe.

## Magda Lupescu fuera de peligro

Río de Janeiro. — Magda Lupescu, esposa del ex rey Carol de Rumania, ha experimentado una notable mejoría desde el sábado y los médicos la consideran fuera de peligro. — Efe.

# Mostacilla

TROZO MAS O MENOS O LA MODA MASCULINA

La prensa ha publicado el figurin de un nuevo modelo de traje de verano. Mejor dicho de dos modelos de trajes de verano. Nada menos que procedentes de la exposición de la moda londinense. Pero no se trata de unos nuevos vestidos femeninos, sino de algo masculino, que no siempre se han de llenar las páginas con modelos fresquitos y vaporosos.

Aunque ahora de eso se trata. También los hombres tenemos derecho; según apunta Londres --y por allí no hace tanto calor como en Mallorca, presumo-- a no sudar el kilo. Uno de los modelos, en efecto, en tejido "Nylon", es de manga corta (sobre el codo) con lo que la americana (léase bien; no sahariana orquestinera) queda muy bien y honesta.

Nos parece muy estupendo el modelo. Se trata ahora de decirnos hasta donde se puede llegar con el trajecito, que, para ir a los baños no nos interesa, porque vamos sin americana y nos quedamos tan tranquilos y tan frescos. Es cuestión de saber si con él podremos ir a la oficina, a tratar un negocio de cincuenta mil duros o a uno de esos bailes donde se toma de todo menos el fresco. Desde luego si es traje de "ventanilla" el éxito está asegurado, pese a las objeciones que se hacen de si va a restar o no va a quitar masculinidad al usuario.

¿Es que ha dicho alguien que la masculinidad reside en la altura del cuello, en la urdimbre de la pana o en los elásticos de las botas?

Tampoco, pues, podremos encontrarla en unas mangas seccionadas ni en que un honorable caballero luzca con todo su descaro su magnífico reloj de pulsera.

¿Y del otro modelo?, preguntará algún curioso.

¿Del otro? Ah, sí. Hablaremos el próximo día.

EL DE TANDA

## Hallazgo de un cadáver

EDICTO

Recogido un cadáver en traje de baño con careta de las usadas por los pescadores submarinos, se hace público que ha sido hallado en las inmediaciones de Cala Burgit (Ca's Catalá) y permanecerá a efectos de identificación hasta mañana día 16 a las 10 horas en el Cementerio de esta Ciudad.

Sus señas personales son:

Estatura 1'80 mts. aproximadamente.

Pelo negro un poco calvo.

Bien constituido físicamente, de unos 35 años de edad al parecer y usa pequeño bigote.

Dado en Palma de Mallorca a quince de julio de mil novecientos cuarenta y siete. — El Juez Instructor. — Juan Ferrer Madariaga.

## CASA DE MADRID

Especializada en ropa interior de señora, pañuelos, juegos de cama y mantelerías desea relacionarse con persona técnica en bordados a mano y máquina que resida en Mallorca y pueda encargarse de distribuir trabajos de bordado. Escribid, con detalle al número 1.103, "Alas" Alcalá, 32, Madrid.



El pasado jueves falleció en esta ciudad recomfortada con los Auxilios Espirituales de la Religión, la bondadosa señora doña Coloma Quintana Palmer de Prades.

Por su don de gentes y alto espíritu cristiano la finada se hizo acreedora al aprecio de cuantos se honraron con su amistad por lo que su muerte será muy sentida.

Ayer mañana a las once y media en la Iglesia de la Merced se celebraron solemnes funerales en sufragio de su alma; exequias que se vieron muy concurridas.

A su desconsolado esposo don Valeriano Prades, hijas Antonia y María, e hijos políticos don Miguel Martínez y nuestro amigo el médico otorinolaringólogo D. Antonio Tous, Lladó enviamos nuestra más sentida condolencia.

Se encuentra en la isla donde pasará una temporada el abogado y oficial del Cuerpo de Prisiones nuestro particular amigo don Rafael Llabrés.

Recientemente fué pedida la mano de la señorita María Cotoner y de las Casas, hija de la Marquesa viuda de la Genia, para su primo don Alfonso Bernar de las Casas, hijo de la Condesa viuda de Bernar.

La boda se celebrará en breve.

El Jurado calificador del Comité Ejecutivo de la Feria de Muestras de Barcelona, encargado del Concurso de artículos periodísticos sobre dicha Feria, acordó declarar desierto el premio por no ajustarse totalmente a las bases los trabajos presentados, otorgando el tercer accésit al trabajo titulado "Trascendencia de las Ferias de Muestras", original de José Vidal Isern.

En los exámenes recientemente celebrados para la Reválida del Bachillerato, ha obtenido Matrícula de Honor el estudioso joven de

Lluçmayor don Baltasar Coll Tomás.

Le felicitamos.

Desde hace unos días guarda cama nuestro distinguido amigo el Jefe de E. M. de la Comandancia General de la B. N. de Baleares, don Luis Huertas del Río. Celebraremos su pronto restablecimiento.

Para Barcelona marcharán esta mañana en el correo aéreo doña Francisca Sabater Prats; doña Marta Jiménez; don Juan Jofre Jaume; don Augusto Juan Villanueva y doña Concepción Frontera.

De la ciudad condal llegaron ayer tarde por vía aérea don Juan Enrich Aulíach y esposa; doña Francisca Fortuny Bisquerra; don Victorio García Calafell; doña María Mir Velasco; don Salvador Fábregas y doña María Coll Rodríguez.

Para Valencia marcharán esta mañana en el avión correo don Francisco Bellver; doña María Vidal Ferrer; don Emilio Camps; doña Anita Miralles y don Juan Valcanera Serra.

Anoche salieron para Barcelona en el correo marítimo don Luis Riera, don Carlos Montojo y esposa; don Valentín Ramallo; don José Píol y don Antonio Valls.

También marchó en el mismo correo nuestro particular amigo don Eusebio Riera.

En el vapor correo salieron anoche para Mahón don Pedro Monjo; don Eugenio Pomar; don Martín de Oleza; don Fernando Valdés y don Emilio Nadal.

## El Redondel

UNA INTERESANTE CORRIDA DE TOROS PARA EL 27 EN INCA

El venidero día 27 se celebrará en Inca la tradicional función taurina que actualmente se celebra con motivo de las ferias y fiestas patronales.

Hogaño la nueva empresa ha querido echar el resto y para el mencionado día ha organizado una corrida de toros que se presenta interesantísima y con una novedad para el público inquense. El notable y aplaudido matador de toros Curro Caro dará la alternativa al diestro peruano "El Sargento", torero completo del que tenemos las mejores referencias. El año pasado fué doctorado en América por el expaleto Domingo Ortega y ahora viene "El Sargento" a confirmar su clase y categoría ante los aficionados españoles.

Testigo de la ceremonia será el excelente torero, también ya conocido como Curro Caro, "Morenito de Valencia", diestro que cuenta con muchas simpatías en la isla.

El ganado que se lidiará en esta corrida será de la vacada de don Víctor Marín, cuyas reses proceden de la famosa ganadería de Clairac y por lo tanto llevan sangre de Parladé.

No dudamos que este cartel interesará a los aficionados isleños.

¿QUE IMPORTA ESE PUNTO!

La máquina VICTORIA

COMPOSTURAS PERFECTAS

50 pesetas diarias ganará Vd. en su casa comprando una máquina VICTORIA para reparar medias ENSEÑANZA GRATIS FACILIDADES DE PAGO Casa Central: Madrid, Mayor, 4 Delegación en Palma de Mallorca, Moyá, 16.2.

TRABAJO RAPIDO

## Molestias del estómago caído

tanto digestivas como nerviosas pueden corregirse con el novísimo invento **ELEVADOR ABDOMINAL HERNISAN**, pequeño y blando cinturón de siete centímetros que evita las anticuadas y engorrosas fajas. (Patente de Invención, 163373). Consulte al médico. (C. C. S. 7299).

**AVISO:** Visita en PALMA DE MALLORCA sábado 19 de 10 a 1 CONSULTORIO DOCTOR MUNTANER HELLIN, CALLE MUNTANER 11. — En LLUCHMAYOR viernes 18 de 10 a 1 CONSULTORIO DOCTOR DON PABLO PUIGSERVER, CALLE GRAL. GODED, 11. — En FELANITX domingo 20 de 10 a 1 CONSULTORIO DOCTOR DON MIGUEL MANRESA, CALLE MAYOR. — En MANACOR lunes 21 de 10 a 1 CONSULTORIO DOCTOR LLITERAS, CALLE JUAN LLITERAS, 12. — En LA PUEBLA martes 22 de 10 a 1 CONSULTORIO DOCTOR DON PEDRO J. SIGNIER, CALLE GOLETA, 118. — En SOLLER miércoles 23 de 10 a 1 CONSULTORIO DOCTOR DON BARTOLOME CASELLAS, CALLE LUNA, 41 según sus prescripciones.

## HERNISAN

(Estudio Ortopédico) Balmes, 104 - Barcelona.

**NOTA:** Hay quien imita las características, forma y texto de nuestros anuncios con la esperanza de crear confusiones.

## Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes de Baleares

CIRCULAR NUM. 102

**OBJETO: RESERVAS DE CEREALES PANIFICABLES (NORMAS PARA LA CONCESION DE DICHAS RESERVAS A OBREROS EVENTUALES Y A PRODUCTORES RADICANTES EN OTRAS PROVINCIAS)**

**FUNDAMENTO:** En virtud de lo que previene la Circular número 628 de la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes (B. O del Estado número 180 del 29-6-47) en su capítulo IV, Artículos del 27 al 34 ambos inclusive, vengo en disponer lo siguiente:

**Art. 1.º — NORMAS PARA LAS PETICIONES DE RESERVA Y SU CONCESION A LOS OBREROS EVENTUALES.**

Para hacer efectivo el derecho de reserva con destino a obreros eventuales, el titular del C-1 solicitará (modelo anexo núm. 3 de la Delegación de Abastecimientos de la localidad en que se encuentra enclavada la finca en que los mismos hayan de efectuar el trabajo, se les señale la cantidad de cereal que para esas atenciones debe ser concedida por las Oficinas del Servicio Nacional del Trigo y a tal fin, hará constar en la solicitud el número de obreros eventuales que ha de emplear y número de días que ha de trabajar cada uno, al objeto de hacer la reducción de los mismos obreros fijos a razón de trescientas peonadas o jornales eventuales por un obrero fijo.

**Art. 2.º —** La Delegación Local de Abastecimientos comprobará si los datos de la solicitud concuerdan con los que figuran en el C-1; y hallados conformes y previo el cálculo correspondiente entregará el solicitante el oportuno documento (modelo anexo número 4) en el que hará constar la cantidad total que, como máximo, deberá autorizar la Oficina del Servicio Nacional del Trigo devolviéndole el C-1 presentado con la

solicitud. La minuta de dicho documento Modelo número 4, unida a la solicitud presentada, constituirá el expediente de reserva para obreros eventuales.

A los obreros eventuales no se les cortarán los cupones de pan de sus colecciones de cupones, se estampará en ellas el sello de "Productor de Cereales Panificables".

**Art. 3.º — NORMAS PARA LAS PETICIONES DE RESERVA Y SU CONCESION A LOS RESERVISTAS RADICANTES EN OTRA PROVINCIA.**

Toda persona con derecho a reserva de cereales panificables siempre que haya de consumir en distinta provincia de aquella en que estén enclavadas las fincas sobre cuya producción ha de tener la reserva de los mismos entregará en el Almacén del Servicio Nacional del Trigo correspondiente al lugar de producción y como garantía de la reserva que posteriormente solicitará, la cantidad de cereal panificable a que calcule ha de ascender la misma. El Jefe del Almacén extenderá el resguardo (Modelo 5) acreditativo del cereal recibido designando el municipio de provincia de consumo.

**Art. 4.º —** El reservista solicitará en la Delegación de Abastecimientos en que estén enclavadas las fincas se le expida, según sule de declaración del mismo certificación acreditativa (modelo núm. 6) del total de personas que han de beneficiarse de la reserva en la provincia en que se han de consumir los cereales panificables. Al expedir dicha certificación hará constar por la Delegación de Abastecimientos en el C-1 que al efectuar presente el solicitante para acreditar su condición de reservista siguiente nota: "Expedida certificación para ..... personas"

Provisto el interesado del resguardo (modelo núm. 5) y certificación (modelo núm. 6) esta última debidamente reintegrada e arreglo a la Ley del Timbre, a lo que se refiere el artículo anterior, presentará dichos documentos con solicitud pertinente (modelo número 1) en la Delegación de Abastecimientos de su residencia en demanda de que se le expida documento (modelo núm. 2) acreditativo de que de las Colecciones cupones de las personas que han de usar la reserva se han cortado los cupones de pan y se estapado en ellas el sello de "Productor de cereales panificables".

**Art. 5.º —** Una vez el solicitante en posesión del documento tado (modelo núm. 2) lo presentará en unión del resguardo acreditativo de la entrega de cereal panificable (modelo núm. 5) en Jefatura Provincial del Servicio Nacional del Trigo de la provincia en que ha de consumirse reserva.

Palma de Mallorca, 14 de Julio de 1947. — EL GOBERNADOR CIVIL JOSE MANUEL PARRA SUAREZ.

## DE GOMA

Artículos en general SUMINISTROS FRAU

Pl. San Antonio, 17-18-19

## Anuncios breves

SE VENDE coche Renault (Cuatro), 11 HP., buen estado. Para informes: Conde Salas, 95, de 7 a 8 tarde.

PAGO BIEN objetos de oro y plata, papeletas de empeño. Vía de 27, entresuelo. De 10 a 6 y de 4 a 6.

# Noticario insular

## CUPON DEL CIEGO

Sorteo del día 15

Núm. 630

## Fiestas populares en honor de la Virgen del Carmen

Se celebrarán en Santa Catalina los días 16, 17, 18, 19, 20 y 21 de Julio.

Miércoles día 16 de Julio. — Festividad de la Santísima Virgen del Carmen.

Por la mañana a las ocho Misa de Comunión general por el Excelentísimo señor don Juan Heróles, Obispo Coadjutor. — A las once misa rezada por el M. Reverendo señor don Magin Doménech, Capellán de la Base, con asistencia de las autoridades.

Por la tarde, a las siete, Rosario, Visita a la Virgen del Carmen y Bendición Pontificia. A las siete y media saldrá la solemne procesión, presidida por las autoridades. El recorrido será las siguientes calles: Villalonga, Despuig, Quetglas, Plaza Progreso, Hornafoque, Fábrica, Ronda Poniente y Murillo.

Día 17. — A las diez, Misa de Requiem por los marinos difuntos.

Miércoles día 16 de julio. — A las 10 noche. — Gran baile de boleros. 1.ª actuación en esta barrida de la agrupación folklórica Aires Regionales de Establecimientos con su popular maestro Pablo Vaquer.

Jueves día 17. — A las 10 noche, extraordinaria verbena en el vallado situado entre las calles de Caro y Cotoner, a cargo de la famosa y renombrada orquestina "Marimba" con su potente equipo de altavoces y su vasto repertorio de baillables.

Viernes día 18. — A las 8:30 mañana solemne misa rezada en sufragio de los difuntos de la barrida de Santa Catalina con responso final en la iglesia de los RR. PP. Carmelitas.

A las 10 noche, grandiosa verbena en el vallado situado entre las calles Caro y Cotoner por el conjunto Bau y sus muchachos, con sus estilistas de la canción moderna Paqueta Latorre y Rosario del Castillo.

Sábado día 19 de Julio. — A las 10 noche, gran verbena en el vallado situado entre las calles de Caro y Cotoner, amenizada por la renombrada orquesta "Mallorca" con su equipo de altavoces.

Nota. — Durante el intermedio se celebrará el sorteo-regalo de una lujosa bicicleta para señora.

Gran Iluminación general. Domingo día 20. — A las 8 de la mañana, gran día con cohetes y morteretes y seguidamente reparto por los mayordomos a los cofrades de las tradicionales pastas.

A las cinco de la tarde carreras ciclistas de cintas bordadas por señoritas de la barrida para señoritas y caballeros, con premios a la bicicleta mejor adornada.

A las 10 noche, gran iluminación general y grandioso concierto musical en distintas calles de la barrida por las bandas de música, orquesta y conjuntos Banda Municipal, "Lira Esportense", Orquesta Mallorca, Bau y sus Muchachos, Los Estudiantes.

Lunes día 21. — A las siete de la tarde, interesantes carreras pedestres para hombres, niñas y niños con bonitos premios. Grandes juegos infantiles.

A las 10 noche, repartición de premios.

## MOVIMIENTO EN EL PUERTO

Llegó de Ibiza la balandra "Joven Teresa". De Barcelona la motonave "J. J. Sister", a hora de itinerario salió para el mismo puerto de procedencia. Salió para Mahón el vapor correo Rey Jaime II. Han sido despachados para Andraitx el pailebot "Juan de la Mata". Para Cartagena el pailebot "Rubio". Para Capdepera el laud "Framen". Para San Pedro del Pinatar el vapor "Castillo Gibralfaro". Para Ibiza la balandra "Rafael Verdera".

## Datos oficiales de la votación del referéndum en Ibiza y Formentera

Los datos oficiales sobre el resultado de la votación del referéndum a la ley de Sucesión, en las islas de Ibiza y Formentera, facilitados por la Junta Provincial del Censo, Sección de Ibiza, son los siguientes:

Número de electores, 25.910; votos escrutados 23.800; tanto por ciento de votos en relación al número de electores 91'85; votos favorables a la ley de Sucesión, 23.387; tanto por ciento de votos favorables en relación al número de electores, 90'02; votos adversos 255; tanto por ciento de votos adversos en relación al número de electores 0'98; papeletas en blanco y nulas 158; tanto por ciento de votos en blanco y nulos, en relación al número de electores 0'60.

## La verbena de "La Veda" en "Pinos"

"Pinos", el espléndido local veraniego del Terreno acogió anoche a los concurrentes a la verbena organizada por "La Veda" para sus socios.

Y el éxito de concurrencia fue la demostración palmaria, no solo de la nutrida que es la lista de los socios de "La Veda", sino también del deseo de participar en una fiesta nocturna en el ambiente acogedor y elegante de "Pinos".

Siendo amplio el jardín, bien pronto quedó colmado por completo y llegó a un momento en que, no ya silla ni mesa, sino hasta espacio para estar de pie faltaba.

La pista de baile rebosaba de parejas que animadas por la orquesta, que estuvo tan perfecta como incansable, bailaban en el reducido espacio que las demás parejas dejaban.

La espléndida iluminación del local y el ambiente marino contribuyeron al bienestar y la velada se prolongó hasta la madrugada.

## A Santa Catalina Thomás

Solemnes fiestas que en honor de su titular y de Santa Catalina Thomás, Canonisa Agustina, se celebrarán en la Iglesia de Santa María Magdalena.

Día 18. — A las ocho y media, durante una misa se dará principio a la Novena rezada que la piedad de algunas señoras dedica anualmente a nuestra inclita paisana, continuando los días siguientes a la misma hora. A las siete y media de la tarde, Rosario y novena solemne con sermón por el M. I. Sr. don Bruno Morey, Canónigo Doctoral. Al final se cantarán las populares coplas a la Santa.

Día 20. — Cuarenta Horas dedicadas a Santa María Magdalena. A las 5 de la tarde, Exposición de S. D. M. Por la tarde a las siete y media continuación de la novena y reserva de S. D. M.

Día 22. — Fiesta de Santa María Magdalena. — A las diez y media, Misa mayor solemne cantada por la Reverenda Comunidad, con sermón por el Rdo. P. Jaime Nadal S. J. Seguidamente, Exposición de S. D. M. Por la tarde a las siete y media Rosario, Novena, Te-Deum y Reserva solemne de su Divina Magestad.

Día 27. — A las siete y media de la tarde, solemne Completas cantadas por la Rda. Comunidad en preparación a la Fiesta de la Santa Mallorquina, que le dedica nuestro Excmo. Ayuntamiento.

Día 28. — Fiesta de nuestro inclita paisana, que le dedica el Excmo. Ayuntamiento. — Habrá misas rezadas de seis y media a nueve. A las diez y media, Misa mayor solemne cantada por la Reverenda Comunidad y el pueblo, cantándose la de "Angelis", con sermón por el Rdo. P. Rafael Girard Bauzá, T. O. R. A las siete y media de la tarde se cantarán solemnes completas. A las ocho, la Banda Municipal, galantemente cedida por el Excmo. Ayuntamiento, dará un Concierto en la plaza de la Iglesia.

Día 29. Solemnidad con que festejan a su Santa Hermana las religiosas de esta Rda. Comunidad. A las diez y media, Misa mayor solemne con sermón por el Reverendo don José Espases, Cura Económico de San Jaime. A las siete y media de la tarde, Trisagio.

Día 2 de Agosto. — A las siete y media de la tarde se cantarán solemnes completas en preparación a la fiesta con que honran a nuestra Estática Catalina, los piadosos concordantes, con asistencia de la clásica Beateta y su corte Angélica.

Día 3 de Agosto. — A las diez y media, Misa mayor solemne con sermón por el M. I. Sr. don Andrés Cairat, Canónigo y Canciller del Obispado. Por la tarde, a la hora que se anunciará, saldrá la típica cabaigata del "Carro Triunfal".

NOTAS. — 1.ª: La Capilla de Santa Catalina Thomás, estará abierta todos los días al terminar la novena de la tarde y Completas hasta cerrar la iglesia; el día 28 desde las doce; el día 29 desde las cinco de la tarde y el día 3 de doce a una y por la tarde desde las cinco hasta cerrar la iglesia. 2.ª: Durante los días 28 y 29 de Julio y 3 de Agosto y en la víspera de los mismos, estarán expuestas a la veneración de los fieles todas las reliquias de Santa Catalina Thomás en la reja de la capilla de Santa Rita.

## Escuela de Flechas Navales

CLAUSURA CURSO 1946-47

Con gran brillantez tuvo lugar ayer, en la Escuela de Flechas Navales, la clausura del Curso 1946-1947, celebrándose en el local de la misma diversos actos, unos deportivos y otros culturales.

A las nueve de la mañana, se iniciaron los actos con una solemne misa de campaña que se celebró en el campo de deportes de dicha Escuela, oficiando el Profesor de Religión de la misma el Rdo. P. Carlos, Carmelita.

A la una de la tarde fué servida a los 70 alumnos de la Escuela una suculenta comida, a la que asistieron además los Profesores de la misma y cuadro de mandos.

En una de las aulas de dicho centro se instaló una interesante exposición de trabajos realizados por los alumnos en sus diversos grados, exponente ella del aprovechamiento de los escolares.

La Exposición fué inaugurada a las 3 y media de la tarde asistiendo a dicho acto el Ilmo. señor Comandante de Marina don Carlos Navarro que ostentaba la representación del Excmo. Sr. Almirante; don Luis García Martín, Secretario particular del Excmo. señor Gobernador Civil de la Provincia, al que representaba; en representación del Alcalde de Palma asistió el gestor municipal señor Fábregas, como también lo hicieron el Jefe Provincial del S. E. M., Sr. Fiol, el Director de la Escuela el Teniente de Navío señor Aguirre, el Subdirector el Teniente de Intervención de la Base Naval señor Carbó y Profesorado.

Después de dado por inaugurada la exposición y examinado con todo detenimiento los trabajos expuestos, el Comandante de Marina Sr. Navarro dirigió breve parlamento a los reunidos elogian-do la labor del Profesorado y aprovechamiento de los alumnos, reflejado fielmente en los trabajos expuestos.

Seguidamente se celebraron unas interesantes regatas de monótipos y botes, en las que vencieron las embarcaciones tripuladas por el flecha Tarceillas.

Terminadas las regatas, en una de las aulas de la Escuela actuó el coro de la misma que dirige don Antonio Oliver, interpretando varias composiciones, sobresaliendo de entre ellas por la excelente interpretación de que fué objeto la que lleva por título "Reina del Mar".

A continuación y por las Autoridades ya reseñadas fueron entregados los premios conquistados por los alumnos; bonitas copas a los deportistas y diplomas y libros a los demás, que se han distinguido en su aprovechamiento durante el curso que con los actos reseñados se clausuraba.

Como final de la jornada se procedió a arriar la Bandera, a cuyo acto se le revistió de toda solemnidad y para despedida de los alumnos el Subdirector de aquel Centro juntamente con el profesorado del mismo, reunió a aquellos en una de las aulas, pronunciando adecuado parlamento, en el que glosó la labor realizada durante el curso que se alcanzaba y su satisfacción por los resultados obtenidos, exponente de la labor conjunta del profesorado y alumnos poniendo de manifiesto la conveniencia para estos, de persistir e incrementar, más aún su aplicación por los múltiples beneficios que en el mañana había de proporcionarles, al par que capacitarlos para ser útiles a la Patria.

Y con ello se dió por terminado el programa confeccionado para la clausura del curso 1946-1947 de la Escuela de Flechas Navales.

Dacia

## La Almudaina

HACE 50 AÑOS

16 de Julio de 1897

Se nos dice que se están haciendo grandes preparativos para que resulte espléndida la fiesta que los vecinos de la calle del Sindicato y contiguas, piensan celebrar este año en honor del apóstol Santiago.

--Animadísima se vió anoche la verbena de la fiesta que los vecinos de la calle de la Misión celebran este año en honor de la Virgen del Carmen.

A las diez varias bandas de música empezaron a tocar escogidas piezas, y a la misma hora en la plazuela del Carmen dió comienzo un baile de boleros dirigido por el infatigable "Agustinet".

De cada lado del catafalco adornado con mirto y rosas artificiales de diferentes colores salía una hilera de luces de gas que iba a unirse en la parte superior, de cuyo centro pendía una elegante araña también de gas.

HACE 25 AÑOS

16 de Julio de 1922

Con objeto de asistir a los funerales de su señor padre el Marqués de Zayas, llegó ayer en el correo de Barcelona el oficial don Miguel Zayas, con su esposa.

--En la mañana de ayer visitó en su despacho de la Alcaldía al señor Oliver y Rocca el Alcalde de Luchmayor don Miguel Mataró, con objeto de exponerle la conveniencia de proceder por ambos Ayuntamientos al deslinde de los términos respectivos.

--El señor Alcalde de Palma ha manifestado que se pondrán a la venta todos los materiales procedentes de la poda del arbolado público de esta población y de cierta cantidad de leña para combustible.

## El Club España a la Virgen del Carmen

El Club España ha organizado para celebrar la festividad de su Patrona Nuestra Señora del Carmen, los siguientes festejos:

Hoy día 16, a las 9 de la mañana y en la iglesia de San Juan, se celebrará una misa en sufragio de las almas de los socios fallecidos.

Los festejos deportivos y sociales tendrán lugar el día 20, domingo.

A las dos de la tarde darán comienzo las regatas a vela (sociales), que serán disputadas en la bahía, habiéndose establecido categorías de acuerdo con la eslora de las embarcaciones.

A las 6 de la tarde en aguas del Club, tendrán lugar las carreras de embarcaciones al remo para socios y profesionales del mar, habiéndose establecido para éstas premios en metálico.

Después de las pruebas al remo habrá cucañas y un festival de natación.

A las 8, en las amplias pistas, bailes típicos amenizados por Xeremies, en los cuales tomarán parte parejas de niños.

Por la noche, a las doce será quemado un gran castillo de fuegos artificiales y una gran traca.

HOY  
**VIRGINIA CLUB**  
PRESENTA  
en la pista luminosa de sus jardines de verano a  
**MARGOT & CHIWERTO**  
la pareja de baile internacional acrobático y de fantasía  
Admirando su arte, aplaudirá las actuaciones de  
**MARGOT & CHIWERTO**  
en  
**VIRGINIA CLUB**

**GOMAS**  
CASA CODINA  
La Casa de las Gomas  
General Mota, 6 - Palma.



# CRONICA Deportiva

Acotación deportiva

## El valor de una aportación

La confección --por parte de la Española-- del Calendario del Campeonato Nacional de Liga de I División, primer aldabonazo en la puerta de la próxima temporada futbolística, nos obliga a prestar la atención debida a nuestro primer club.

Porque este año, gracias a la iniciativa de su presidente Félix Pons, el Mallorca será, por primera vez, el equipo de todos.

Los "caballos blancos" cuyos esfuerzos mantuvieron durante años la vida del Club y cuyos esfuerzos, después de todo, debe uno agradecer, han muerto, para dar paso a esa multitud de "colaboracionistas" que hoy día financian la existencia del club decano.

Muchos pocos hacen un mucho. Infinidad de granos de arena forman la recia argamasa. Por esto esa aportación popular tiene un valor insospechado, una importancia innegable.

No se trata ya de tal o cual señor, sino de muchos, de muchísimos señores. El peso se halla tan repartido que produce efectos de ligereza, de cosa cómoda y llevadera.

Pero por contra, también las "cosas" del Mallorca harán vibrar a muchos, en vez de dejarse sentir en unos pocos. Es decir que la vida del club decano llegará con más intensidad a la mayoría; mientras esta mayoría --hasta hoy ausente de las actividades del club-- representará totalmente a nuestro equipo de II División.

De hecho, el C. D. Mallorca se ha convertido en un club popular. La idea de Félix Pons, exteriorizada y puesta en práctica, ha hecho las veces de trompeta de Jericó. Se derrumbó la muralla que circunscribía la vida del club a media docena y por sobre los escombros se ha lanzado el pueblo, ávido de prestar ayuda, y deseoso de ver los añejos colores del Mallorca, en un sitio más elevado.

No vamos a analizar nada del pasado, ni a buscar los responsables del desacierto, ni siquiera a los mandamás de otro tiempo. Aquello murió. Y como murió, lo mejor es tender sobre ello piadoso manto del olvido.

Nos interesa el hoy, con su táctica nueva y popular, que Félix Pons presenta como un ensayo, para, con todo caso, hacerlo pedestal de la nueva obra que asegure el futuro.

Nos interesa la nueva fórmula por su desinterés, por su amplitud, por su generalidad. Porque esa presencia de los "más" en la vida económica del club, garantiza su existencia, contemporiza las di-

versas tendencias y obliga a una mutua coordinación.

Realmente un club --en nuestro caso el Mallorca-- no puede quedar subordinado a la aportación de unos pocos, ni al capricho de estos, ni a su, a veces pernicioso influencia. Es posible que hasta hoy no hubiera sido factible dar el gran paso. Faltaba la idea, esa idea expuesta por el nuevo presidente, y que tan bien acogida ha sido en todos los sectores. Ha sido como si el viejo Mallorca abriera los brazos a todos, acogiendo los amorosamente, en un gesto de comprensión y de deportividad.

Y como era lógico esperar, los más, los numerosos deportistas palmesanos, con su Ayuntamiento a la cabeza, han acudido en masa para solventar de una vez asunto de tanta importancia y de tanta complejidad.

El Mallorca no podía morir. Ciento ochenta mil almas exigen su supervivencia. Por esto cuando se les dijo claramente que sin la ayuda a colaboración de todos corría peligro su vida, acudieron con su entusiasmo convertido en dinero, base imprescindible para no interrumpir su larga y brillante vida.

Aquellos aires de pesimismo que envolvieron el viejo club del Paseo del Borne se han convertido, de repente, en brisas de un optimismo bien fundado. Si; el Mallorca se salva. Y se salva porque la comprensión ha llegado y porque la ciudad se ha sentido mallorquinista, como se sentiría balearica o constante, si la vida de estos clubs se entremezclara con la vida particular de las personas.

Al derrumbarse la muralla que impedía el acceso a quienes verdaderamente sentían simpatía por el Mallorca, ha cesado la preocupación y ya el porvenir se ve más rosado y más prometedor. Simpatizantes y clubs ya no se hallan divorciados. Y es que cada simpatizante lleva en sí átomos del club y el club lleva células de cada simpatizante.

De ambas cosas se ha hecho una sola. Y esta cosa que se ha logrado es ni más ni menos, el deseo de ver como el Mallorca crece, y sube y vive, gracias (no al esfuerzo de unos pocos, sino a la aportación altruista y cariñosa de cuantos desean que el club decano siga viviendo, convencidos de que aún ha de proporcionarnos días de gloria. Y ese deseo, esa creencia, es lo que da importancia a la aportación.

J. M. DOMENECH

## José Rosselló Garcías

Ha reanudado su consulta de enfermedades

**GARGANTA, NARIZ Y OIDOS**

**CUEVAS DEL DRACH**  
CONCIERTOS EXTRAORDINARIOS

Se harán hasta nuevo aviso, todos los sábados a las 12 horas, así como los domingos y miércoles, en la forma acostumbrada

**Dr. J. Suau**

ESTARA AUSENTE HASTA EL 13

Ayer en S'Aigo Dolça

## El Jornada de los Campeonatos Militares

MIGUEL COLL DEL RGTO. INFANTERIA 47, CAMPEON DE LOS 200 M. BRAZA. -- HOY SE CORREN TRES FINALES

Ayer en la piscina del C. N. Palma celebróse la II Jornada de los Campeonatos Militares de Natación.

La prueba cumbre de la jornada era la final de 200 metros braza, que prometía una dura lucha entre Coll (3'45), Alou (3'45) y de ayer, fué una repetición de la de ayer, fué una repetición de la lucha entablada en las semifinales con la particularidad de que casi todos los finalistas rebajaron sensiblemente sus tiempos.

El título se lo adjudicó brillantemente Miguel Coll, siendo segundo Alou y tercero Silvestre. A continuación se clasificaron Mari, Recasens, Homar y Serra.

Los resultados técnicos de los 400 metros braza fueron los siguientes:

1: Miguel Coll (Inf. 47) 3'27" 2/10; 2: Alou (Inf. 47) 3'28"; 3: Silvestre (Inf. 46) 3'48" 4/10; 4: Mari (Inf. 48) 3'59"; 5: Recasens (G. Ing. 1) 4'01"; 6: Homar (Art. 5) 4'13" y 7: Serra (Art. 5) 4'13" 4/10.

Como ven nuestros lectores, en la prueba que nos ocupa Infantería ha demostrado su neta superioridad, colocando cuatro hombres en los cuatro primeros lugares de la clasificación. Y por Regimientos ha triunfado magníficamente el 47 que al copar los dos primeros lugares alcanza, según la puntuación olímpica 21 puntos (13 y 8 respectivamente).

Después de esta final la puntuación es como sigue:

1: Regimiento Inf. 47, 21 puntos.  
2: Regimiento Inf. 46, 5 id.  
3: Regimiento Inf. 48, 3 id.  
4: Grupo Ingenieros, 2 id.  
5: Regimiento Art. 5, 1 id.

Aparte esta final, la primera de los Campeonatos, se celebraron las siguientes pruebas:

**100 metros libres**  
(1.ª semifinal)

1: Herrero (Inf. 47) 1'22" 2/10  
2: Juliá (Art. 23) 1'26" 6/10  
3: Garrido (Bón. 27) 1'28"  
4: Martín (Art. 5) 1'28" 4/10  
5: Romero (Inf. 46) 1'32" 8/10  
6: Nicolau (Bón. 25) 1'37" 8/10

**100 metros libres**  
(2.ª eliminatoria)

1: Bodi (Inf. 46) 1'16" 6/10  
2: Pomar (Inf. 48) 1'20" 4/10  
3: Terrasa (Art. 5) 1'21" 8/10  
4: Porcel (Inf. 47) 1'22" 8/10  
5: Riera (G. Ing. 4) 1'31" 4/10  
6: Santos (A. A. 1) 1'32" 4/10

Se clasifican para la final que se celebra esta tarde Herrero, Juliá, Garrido, Bodi, Pomar, Terrasa y Porcel.

Si debemos conceder importancia a los tiempos logrados ayer, vemos a Bodi brillante vencedor de la prueba y una formidable lucha para los segundo y tercer lugar. Lo que parece posible es que la partida quede entablada entre Infantería y Artillería, ya que andan igualados en tiempo. La lucha de mañana promete ser muy interesante.

**5x66 metros libres**  
(1.ª eliminatoria)

1: Infantería núm. 47 (Alou, Magraner, Ferragut, Herrero, Porcel) en 4'21" 6/10.  
2: Batallón núm. 27 (Martínez, Guillem, Garrido, Darder, Farinos) en 4'31" 4/10.

3: Grupo Ingenieros núm. 1 (Ramírez, Riera, Moreno, Damalca, Ibarra) en 4'31" 4/10.

4: Infantería núm. 48 (Cardona, Torres, Torres, Vicaria, Pomar) en 4'34" 2/10.

5: Infantería núm. 46 (Bodi, Romero, Almela, Silvestre, Vidal) en 5'4".

**5x66 metros libres**  
(2.ª eliminatoria)

1: Artillería Antiaérea (Peraire, Catalá, Gabarrón, Santos, Mesures) 4'34" 6/10.

2: Artillería núm. 5 (Homar, Serra, Pellicer, Martín, Terrasa) en 4'50" 4/10.

3: Artillería núm. 6 (Latrilla, Sans, Barceló, Cervera, Font) en 4'54" 4/10.

4: Artillería núm. 23 (Juliá, Catalá, Font, Burguera, Tomás) en 5'16".

5: Batallón núm. 25 (Nicolau, Mir, Tauler, Tortell, Conesa) en 5'51" 4/10.

Se clasifican para la final los cuatro de la primera eliminatoria y los tres de la segunda.

**Programa para hoy**

Final de los 400 metros libres.  
Final de los 100 metros espalda.  
Final de los 100 metros libres.  
Saltos.

**Programa para mañana**

Mañana, final de los Campeonatos de Natación del Ejército se correrán las siguientes pruebas:

Final 5x66 metros libres.  
Prueba de aplicación militar.  
Final saltos.

Al mismo tiempo se efectuará la entrega de premios a los vencedores.

**Borreo**

**VALVERDE Y COSTA SE DISPUTARÁN EL TÍTULO BALEAR DE LOS PLUMAS**

Ayer tarde se firmaron los correspondientes contratos para que el próximo día 28 sea disputado el título balear del peso pluma que se encuentra vacante. Lo disputarán Valverde y Costa, dejando de hacerlo Ramis. II por haber pasado el límite del peso.

El programa será completado con un encuentro entre los púgiles de la Base Naval y una selección que de los que tienen licencia de aficionados, hará la Delegación.

## Los enfermos deformados

de columna vertebral desviada, mal de Pott, etc., tienen reservada una agradable sorpresa, pues podrán prescindir de los engorrosos y molestos corsés ortopédicos que han venido usando hasta ahora, al adoptar el modernísimo **CORRECTOR HERNISAN** (patentado), ingenioso dispositivo y distinto de todo lo conocido. Consulte al médico. (C. C. S. 9471).

**AVISO:** Visita en PALMA DE MALLORCA sábado 19 de 10 a 1 CONSULTORIO DOCTOR MUNTANER HELLIN, CALLE MUNTANER, 11. - En LLUCHMAYOR viernes 18 de 10 a 1 CONSULTORIO DOCTOR DON PABLO PUIGCERVER, CALLE GRAL. GODED, 11. - En FELANITX domingo 20 de 10 a 1 CONSULTORIO DOCTOR DON MIGUEL MANRESA, CALLE MAYOR. - En MANACOR lunes 21 de 10 a 1 CONSULTORIO DOCTOR LLITERAS, CALLE JUAN LLITERAS, 12. - En LA PUEBLA martes 22 de 10 a 1 CONSULTORIO DOCTOR DON PEDRO J. SIGNIER, CALLE GOLETA, 118. - En SOLLER miércoles 23 de 10 a 1 CONSULTORIO DOCTOR DON BARTOLOME CASELLAS, CALLE LUNA, 41, según sus prescripciones.

**HERNISAN** Galmes, 104 - Barcelona. (Estudio Ortopédico)

**Bicicletas A PLAZOS sin sobreprecio a elegir**

de variadísimas existencias en

**CASA MINACO**

Avda. Alejandro Rosselló, 52-53 -- -- Teléfonos 1324-1346



Partido amistoso

**SANTANYÍ, 8 - PÓRRERAS, 0**

En el campo "D'En Lluch Boguet" se jugó el pasado domingo día 13, el anunciado encuentro amistoso entre el titular de la localidad, el C. D. Santanyí, y el U. D. Porreras.

Como mencioné en líneas más arriba, el resultado fué de escándalo, siendo el factor principal el magnífico encuentro llevado a cabo por los acolechonados santanyíes y la mala labr del meta porrerense.

Los goles fueron obra cinco en la primera parte, siendo los autores Adrover de tres, Bonet uno y Perelló uno.

En la segunda se consiguieron tres por mediación de Sitjes, Roig de penalty y Perelló.

La figura del partido fué el pimentón porrerense Esbé, siguiéndole en méritos por el Santanyí Adrover, autor de tres magníficos goles, y Peque, que repartió balones sin cansarse.

El Porreras en la segunda mitad fué reforzado por un magnífico elemento, procedente de tercera División, sobresaliendo su labor.

El equipo vencedor alineó a los siguientes jugadores: Vidal; Burguera, Roig (Fuster); Roca I, Peque, Roca II (Roig); Bonet, Sitjes, Cánaves, Adrover (Roca II) y Perelló.

Cuidaron del arbitraje, Grimalt II en el primer período y Lladó en el segundo, siendo sus actuaciones buenas.

El dominio fué rotundo de los locales, jugando siempre en el terreno del adversario. Del Porreras se registraron tres intentos de tiro a gol y uno que paró Vidal.

En resumen, el partido fué entretenido por la forma magnífica con que fueron conseguidos los goles y por el tesón puesto por todos los jugadores, quedand la afición muy satisfecha de esta tarde de fútbol. -- Suplente M. E. V.

# Marshall habló a los Gobernadores de los Estados Unidos

Ante ellos insistió en la necesidad y urgencia del auxilio a Europa

Salt Lake.— El Secretario de Estado norteamericano, Marshall, ha pronunciado el siguiente discurso en la 39.ª Conferencia anual de Gobernadores estadounidenses:

Me complace sobremanera el tener esta ocasión de reunirme nuevamente con vosotros y sin la obligación de hacer una declaración pública oficial.

Durante el período de la guerra me fué posible hacer declaraciones con carácter extraoficial y, asimismo, discutir estos asuntos en forma definitiva. Siempre he considerado que no so o me habeis honrado con vuestra confianza, sino que, además, para el ejército ha sido una ventaja indudable el conocimiento íntimo de estos problemas, y me considero en libertad para hablar con vosotros y reiteraros mi agradecimiento por el apoyo que me habeis prestado en estos días difíciles y por la forma en que habeis respetado la confianza puesta en vosotros.

Lejos estaba de mi ánimo al terminar la última conferencia, que celebré con vosotros, que nos volveríamos a ver, ostentando yo un cargo bien distinto y para el estudio de los problemas y de las responsabilidades que son en varios aspectos mucho más difíciles y complicados que los que estaban a mi alcance durante la guerra.

Creo necesario hacerlos presentes, señores, que el restablecimiento de la paz envuelve dificultades y que es preciso que tened declaraciones públicas, en las que un cuidado especial en mis circunstancias que las hago. Si yo hablara extraoficialmente y en el terreno de la confianza, es como si comunicara muchas cosas; sin embargo, he de tener presente los requerimientos del momento y la ocasión en que nos hallamos.

Al aceptar las responsabilidades de mi nuevo cargo, es probable que me nubierra percatado entonces de la inmensidad de la tarea, mi ánimo se hubiera debilitado considerablemente.

En realidad, tengo motivo ahora muy justificados para agradecer el apoyo que me habeis prestado y por la comprensiva y favorable reacción que mis esfuerzos han encontrado.

En mi opinión, el problema más grave que se nos presenta es el de que el pueblo de los Estados Unidos se percaten en forma exacta de cual es la situación en general, tanto en este país como en el extranjero, hecho que habrá de influir en el desarrollo de las negociaciones, y por ende, en todos los esfuerzos que se hagan para restablecer la paz y la prosperidad mundiales.

En este campo son, desde luego, objetables todos los criterios resultantes de prejuicios, pero en realidad hay que impedir todo resabio que constituya provocación, especialmente cuando se halla uno alejado del teatro donde surgieron las dificultades.

Asimismo es muy difícil reducir los problemas a una sencilla declaración que sea comprendida por el ciudadano medio del país. Yo puedo juzgar de ello bien, por las propias experiencias y dificultades al hacerme cargo de los preparativos necesarios para

la entrevista de Moscú. Dicha experiencia, la primera por cierto que tuve, me ha servido de guía en gran parte.

En cuanto a diversas declaraciones públicas que hube de hacer, las declaraciones y documentos oficiales deben estar redactados en lenguaje diplomático, con frecuencia evadida, y a menos de ser uno un idóneo del idioma inglés, como es Churchill es muy difícil compaginar la opinión propia con las complicadas tareas, y una de las consecuencias de la actual conferencia de París y de los estudios hechos ahora por los gobernantes, será la de hacer resaltar estos hechos, una vez los tengamos ante nuestra vista.

Po estoy seguro de cual será la respuesta de los Estados Unidos.

Refiriéndose a la situación actual, el General Marshall destacó que los Estados Unidos, o bien han de completar su tarea de ayudar a los países a que se acomodan a las necesidades de la nueva época o bien ha de resignarse a presenciar como dichas naciones se orientan hacia nuevos sistemas, que no están de acuerdo con sus tradiciones propias ni con las de los Estados Unidos. En este último caso, Norteamérica tendrá que enfrentarse con un cambio esencial de su posición en el mundo.

Yo os ruego —siguió diciendo— que examineis cuidadosamente las consecuencias de todo ello en relación con la seguridad y el bienestar futuros del país. Hay muchos en los Estados Unidos que se hallan dudando respecto al curso que debe seguir ahora su país; consideran que, hasta ahora, la ayuda prestada a los países europeos ha sido fragmentariamente y se preguntan perpejos si el camino que hemos seguido es el camino adecuado.

Son perfectamente comprensibles tales dudas; ciertamente los esfuerzos hechos hasta ahora para la reconstrucción de los países europeos han tenido por objeto primordial el remediar diversas crisis esporádicas, y por ello han sido de un carácter desarticulado. Es cierto, asimismo, que no se ha llegado a ultimar las tareas que se esperaban cumplir en este aspecto, aunque en mi opinión dicha ayuda ha representado un beneficio superior al que en general se cree.

En la época inmediata a la terminación de la guerra fueron tales las perplejidades, que nadie podría haber predicho el curso acertado a seguir, ni menos formular un sistema certero e idóneo para la solución de los problemas europeos. Muchos se han hecho eco de este sentido tanto en este país como en otros, con el objeto de ayudar a Europa a que supere las dificultades de la guerra.

No puede calcularse con exactitud ni la cuantía de las necesidades a que hemos de atender, ni los recursos de donde aquellas puedan ser cubiertas, pero se reconoce por todos, la urgente necesidad de que se coordinen los esfuerzos europeos. En tal sentido, la Conferencia de París convocada a iniciativa de los Ministros de Asuntos Exteriores de Francia y de la Gran Bretaña, es un augurio favorable para el cumplimiento de dicha tarea.

En Washington se sigue con gran interés las derivaciones de las posibles soluciones, por afectar ello hondamente a los Estados Unidos.

# La situación en el N. de Grecia mejora

Los gubernamentales entran de nuevo en Konitza

## NUMEROSAS DETENCIONES DE COMPLICADOS EN EL "GOBIERNO LIBRE"

Atenas.— Las últimas informaciones que se reciben del Epiro indican que la situación en la comarca de Konitza ha mejorado notablemente y que las tropas helénicas han entrado de nuevo en dicha localidad, de la que hubieron de retirarse las fuerzas —un millar de hombres— que la habían ocupado y que, al parecer no son de "internacionales" como se había creído, pero contaban en sus filas numerosos elementos albaneses y desde luego entraron en Grecia desde Albania.

La lucha se libra hoy principalmente —se declara de fuente gubernamental— en la aldea de Aygo. Kila y en el puente de Borozani, ambos a una distancia de diez kilómetros de Konitza.

Los representantes de Estados Unidos, Unión Soviética y Australia en la Comisión Balkánica de la O.N.U. han salido hoy por vía aérea de Salónica en dirección a la zona de Konitza.

Un alto funcionario del Gobierno declara que éste considera el ataque a Konitza íntimamente relacionado con el supuesto plan comunista de constituir en el norte de Grecia un "Gobierno libre".

Han sido practicadas nuevas detenciones —1.600 según el Gobierno y más de 3.000 según sus contrarios— y el Gabinete, cuya unanimidad de criterio ha hecho resaltar el ministro no derechista Manolopoullos, piensa —se cree— hacer que queden fuera de la ley no sólo los comunistas, sino todos los partidos complicados con ellos en el propósito de creación del "Gobierno libre".—Efe.

## CONTRATAQUE GENERAL DE LOS GUBERNAMENTALES GRIEGOS

Atenas.— En el sector de Konitza ha comenzado el contrataque general de las fuerzas gubernamentales.

La iniciativa está en manos del ejército griego.

Según se anuncia de fuente competente, se lucha encarnizadamente a nueve kilómetros de la ciudad, con eficaz intervención de la artillería.—Efe.

## LA COMISION DE LA O.N.U. MARCHA A LA ZONA DE KONITZA

Atenas.— El Gobierno anuncia que la comisión investigadora de la O.N.U. ha decidido marchar a la zona de Konitza con el fin de comprobar el fundamento de la acusación griega de que se había producido una violación de frontera.

La comisión tomó este acuerdo después de haber deliberado durante toda la noche. No se sabe si ha marchado ya hacia aquella región.—Efe.

## GRAVE SITUACION

Atenas.— Dos mil quinientos guerrilleros se dirigen hacia la estratégica plaza de Calpansita a veinte kilómetros al Noroeste de Giannina, según rumores no confirmados.

El General Napoleón Zervas, Ministro de Orden Público, ha anunciado que la situación es grave y ha pedido que se envíen urgentemente hacia el lugar de la acción.

En los círculos militares de Atenas se opina que las columnas que atacan a Konitza acaso intenten un nuevo ataque después de haber sido rechazadas ayer, para encubrir otras importantes operaciones

belicas o para obligar a dividir se a las fuerzas gubernamentales que luchan en Gammos. ddd fñof,

Se cree que esta batalla es más grave que la de Konitza, la cual se estima como una operación de diversión, que trata de ocultar su principal esfuerzo, que es la ocupación de Janina.

Los invasores han sido cerca dos en la zona Noroeste de Karyaki, a unos quince kilómetros de la frontera albanesa, alcanzando esta zona en un avance desde Kakavia, que se encuentra en la frontera y fueron cogidos entre dos fuegos por las tropas griegas.—Efe.

## MEJORIA

Atenas.— El Ministro de Marina, Venizelos, ha manifestado que la situación parece haber mejorado con relación a la de ayer, agregando que continúa la lucha al Oeste de Konitza, pero que esta ciudad se

encuentra definitivamente fuera de peligro.—Efe.

## CERCADOS

Atenas.— Dos mil guerrilleros invasores se encuentran cercados por las tropas griegas. Muchos de estos guerrilleros usan emblemas de la hoz y el martillo y la estrella roja en sus uniformes.

Es considerada esta fase de la batalla como la de mayor envergadura que se ha producido durante los dos días que duró el ataque de los invasores.—Efe.

## DESFACHATEZ

Sofia.— Los sindicatos búlgaros han teleografiado al Secretario de la ONU, Trygve Lie, para protestar contra "los millares de detenciones y asesinatos cometidos por el gobierno griego" y pidiendo que las Naciones Unidas intervengan en Grecia.—Efe.



*He aquí...*

la receta indicada para su padecimiento del ESTOMAGO e INTESTINOS, aunque sea de muchos años de antigüedad y hayas fracasado otros tratamientos.

**ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS**

# PEQUEÑA MECANICA AEROGRAFIA

PISTOLAS CHORRO ARENA  
COMPRESORES EXTRACTORES  
CONSEJO DE CIENTO, 421  
TELEFONO 54991  
BARCELONA



Representante Exclusivo para Baleares

## Establecimientos Andrés Buades

Calle Cestos, 15-17 - Plaza Cori, 23-24

## Blenorragia

HERMANOS ALONSO  
Ex Alumnos de los Hospitales  
Faculta de Medicina de París  
Enfermedades de la Piel

Avda. A. Rosselló, nº 117  
232). G. Rubí, 2. Ento. (Barr. Sindicato).

Consultorio

# LOTERIA NACIONAL

Madrid. — En el sorteo celebrado hoy, han resultado premiados con las cantidades que se indican, los siguientes números:

Premio de 200.000 ptas. ha correspondido al número 21.515 despachado en Madrid, Barcelona y Málaga.

Premio de 100.000 ptas. ha correspondido al número 38.616 despachado en Córdoba.

Premio de 50.000 ptas. ha correspondido al número 9.234 despachado en Granada, Sevilla, Huelva, Málaga, Barcelona, Jaén y Reus.

Premios de 3.000 ptas. han correspondido a los números: 10 mil 338 15520 20653 22068 28 mil 938 30887 40857 y 51033.

### DECENAS Y CENTENAS

152 208 213 215 237 280  
333 335 396 522 565 644  
728 736 754 780 782 807  
848 897 919 929 944 963

### MIL

052 076 079 081 109 118  
207 211 263 270 280 292  
389 390 397 429 468 469  
516 554 612 647 606 722  
821 858 906

### DOS MIL

073 171 182 206 373 393  
471 473 576 662 666 756  
756 789 802 875 884 967  
920 920

### TRES MIL

015 018 037 043 053 076  
095 140 219 267 335 344  
368 204 404 482 535 588  
606 656 707 712 718 747  
840 884 904 925 929 936  
965 989

### CUATRO MIL

016 041 054 057 236 258  
302 332 348 428 441 589  
693 702 798 889 929 975  
986 990 992

### CINCO MIL

012 023 155 238 239 258  
315 365 369 391 399 404  
433 440 582 642 711 748  
758 866 872 886 934 975

### SEIS MIL

055 147 293 356 394 411  
530 543 558 635 650 678  
812 815 852

### SIETE MIL

029 089 133 166 180 257  
285 287 301 500 559 610  
636 697 716 732 860 871

### OCHO MIL

068 078 089 094 150 198  
206 296 297 306 490 517  
540 561 631 646 665 694  
803 837 855 993

### NUEVE MIL

048 053 083 137 162 230  
247 268 313 321 326 344  
374 417 452 460 464 535  
570 572 603 631 677 757  
816 825 870 873 889 892

### DIEZ MIL

005 024 071 060 076 081  
119 174 195 230 220 267  
359 421 465 480 484 566  
591 600 609 610 611 613  
620 636 699 763 850 859

### ONCE MIL

010 050 080 134 172 201  
306 312 371 421 429 430  
524 644 736 830 832 871  
885 906

### DOCE MIL

059 077 145 167 204 208  
330 339 343 365 374 429  
549 571 666 674 681 701  
748 767 780 851 887 996

### TRECE MIL

078 099 193 215 270 287  
348 413 447 4594 83 495  
483 495 525 544 589 613  
665 731 756 806 818 897  
909 913 955 959

### CATORCE MIL

002 009 038 190 389 402  
417 461 489 521 672 684  
703 716 835 840 898 915

### QUINCE MIL

003 099 160 163 296 364 890 909 914 9455

### VEINTE Y TRES MIL

431 474 480 551 559 645 024 054 099 250 262 292 495 631 634 737 551 755

### DIEZ Y SEIS MIL

703 788 800 817 551 919 332 363 476 489 530 535 843 878 911 928

### VEINTE Y CUATRO MIL

900 966 969 979 629 653 752 772 816 820 073 113 144 148 167 335

### DIEZ Y SIETE MIL

115 216 223 352 441 459 844 889 991 017 027 067 163 273 312 651 761 813 855 898 951

### VEINTE Y CINCO MIL

440 474 475 514 547 596 344 346 365 520 431 505 013 081 827 179 197 200

### DIEZ Y OCHO MIL

7551 821 966 045 059 194 203 216 219 531 572 623 625 695 737 013 203 216 219 338 343 350

### VEINTE Y SEIS MIL

045 059 194 203 216 219 531 572 623 625 695 737 013 203 216 219 338 343 350

### VEINTE Y SIETE MIL

229 234 239 256 330 347 824 855 894 979 360 382 414 474 484 611 991

### DIEZ Y NUEVE MIL

358 387 389 393 421 426 008 254 294 341 411 414 637 661 675 692 745 746

### VEINTE Y OCHO MIL

456 468 500 508 542 547 008 254 294 341 411 414 637 661 675 692 745 746

### VEINTE Y UN MIL

556 580 581 590 626 646 458 512 581 617 730 795 810 877 879 915 962

### VEINTE Y DOS MIL

668 688 694 697 759 785 859 908 025 036 051 096 157 211 296 333 343 382 451 458

### VEINTE Y TRES MIL

898 908 919 929 963 969 058 200 201 250 265 271 267 300 465 559 565 582 497 540 565 593 607 667

### VEINTE Y CUATRO MIL

017 054 058 070 089 170 334 044 418 435 440 462 602 603 606 746 656 685 803 717 719 728 734 804

### VEINTE Y CINCO MIL

017 025 053 114 161 305 839 861 860 885 995 960 309 337 436 460 495 528

### VEINTE Y SEIS MIL

017 025 053 114 161 305 839 861 860 885 995 960 309 337 436 460 495 528

### VEINTE Y SIETE MIL

017 025 053 114 161 305 839 861 860 885 995 960 309 337 436 460 495 528

### VEINTE Y OCHO MIL

017 025 053 114 161 305 839 861 860 885 995 960 309 337 436 460 495 528

### VEINTE Y NUEVE MIL

017 025 053 114 161 305 839 861 860 885 995 960 309 337 436 460 495 528

### VEINTE Y DIEZ MIL

017 025 053 114 161 305 839 861 860 885 995 960 309 337 436 460 495 528

### VEINTE Y UN MIL

017 025 053 114 161 305 839 861 860 885 995 960 309 337 436 460 495 528

### VEINTE Y DOS MIL

017 025 053 114 161 305 839 861 860 885 995 960 309 337 436 460 495 528

### VEINTE Y TRES MIL

017 025 053 114 161 305 839 861 860 885 995 960 309 337 436 460 495 528

### VEINTE Y CUATRO MIL

017 025 053 114 161 305 839 861 860 885 995 960 309 337 436 460 495 528

### VEINTE Y CINCO MIL

017 025 053 114 161 305 839 861 860 885 995 960 309 337 436 460 495 528

### VEINTE Y SEIS MIL

017 025 053 114 161 305 839 861 860 885 995 960 309 337 436 460 495 528

### VEINTE Y SIETE MIL

017 025 053 114 161 305 839 861 860 885 995 960 309 337 436 460 495 528

### VEINTE Y OCHO MIL

017 025 053 114 161 305 839 861 860 885 995 960 309 337 436 460 495 528

### VEINTE Y NUEVE MIL

017 025 053 114 161 305 839 861 860 885 995 960 309 337 436 460 495 528

### VEINTE Y DIEZ MIL

017 025 053 114 161 305 839 861 860 885 995 960 309 337 436 460 495 528

### VEINTE Y UN MIL

017 025 053 114 161 305 839 861 860 885 995 960 309 337 436 460 495 528

### VEINTE Y DOS MIL

017 025 053 114 161 305 839 861 860 885 995 960 309 337 436 460 495 528

### VEINTE Y TRES MIL

017 025 053 114 161 305 839 861 860 885 995 960 309 337 436 460 495 528

### VEINTE Y CUATRO MIL

017 025 053 114 161 305 839 861 860 885 995 960 309 337 436 460 495 528

### VEINTE Y CINCO MIL

017 025 053 114 161 305 839 861 860 885 995 960 309 337 436 460 495 528

### VEINTE Y SEIS MIL

017 025 053 114 161 305 839 861 860 885 995 960 309 337 436 460 495 528

### VEINTE Y SIETE MIL

017 025 053 114 161 305 839 861 860 885 995 960 309 337 436 460 495 528

### TREINTA MIL

018 039 066 074 080 148 195 224 265 464 469 481 144 164 215 224 276 278

### TREINTA Y UN MIL

018 039 066 074 080 148 195 224 265 464 469 481 144 164 215 224 276 278

### TREINTA Y DOS MIL

018 039 066 074 080 148 195 224 265 464 469 481 144 164 215 224 276 278

### TREINTA Y TRES MIL

018 039 066 074 080 148 195 224 265 464 469 481 144 164 215 224 276 278

### TREINTA Y CUATRO MIL

018 039 066 074 080 148 195 224 265 464 469 481 144 164 215 224 276 278

### TREINTA Y CINCO MIL

018 039 066 074 080 148 195 224 265 464 469 481 144 164 215 224 276 278

### TREINTA Y SEIS MIL

018 039 066 074 080 148 195 224 265 464 469 481 144 164 215 224 276 278

### TREINTA Y SIETE MIL

018 039 066 074 080 148 195 224 265 464 469 481 144 164 215 224 276 278

### TREINTA Y OCHO MIL

018 039 066 074 080 148 195 224 265 464 469 481 144 164 215 224 276 278

### TREINTA Y NUEVE MIL

018 039 066 074 080 148 195 224 265 464 469 481 144 164 215 224 276 278

### TREINTA Y DIEZ MIL

018 039 066 074 080 148 195 224 265 464 469 481 144 164 215 224 276 278

### TREINTA Y UN MIL

018 039 066 074 080 148 195 224 265 464 469 481 144 164 215 224 276 278

### TREINTA Y DOS MIL

018 039 066 074 080 148 195 224 265 464 469 481 144 164 215 224 276 278

### TREINTA Y TRES MIL

018 039 066 074 080 148 195 224 265 464 469 481 144 164 215 224 276 278

### TREINTA Y CUATRO MIL

018 039 066 074 080 148 195 224 265 464 469 481 144 164 215 224 276 278

### TREINTA Y CINCO MIL

018 039 066 074 080 148 195 224 265 464 469 481 144 164 215 224 276 278

### TREINTA Y SEIS MIL

018 039 066 074 080 148 195 224 265 464 469 481 144 164 215 224 276 278

### TREINTA Y SIETE MIL

018 039 066 074 080 148 195 224 265 464 469 481 144 164 215 224 276 278

### TREINTA Y OCHO MIL

018 039 066 074 080 148 195 224 265 464 469 481 144 164 215 224 276 278

### TREINTA Y NUEVE MIL

018 039 066 074 080 148 195 224 265 464 469 481 144 164 215 224 276 278

### TREINTA Y DIEZ MIL

018 039 066 074 080 148 195 224 265 464 469 481 144 164 215 224 276 278

### TREINTA Y UN MIL

018 039 066 074 080 148 195 224 265 464 469 481 144 164 215 224 276 278

### TREINTA Y DOS MIL

01

**CULTOS**

**PARA MAÑANA**

**Jubileo de Cuarenta Horas**

Empiezan en la iglesia de la Misión, que la Rda. Comunidad dedica a su Padre Fundador San Vicente de Paul. A las ocho misa rezada de la Novena, con cánticos. A las cinco exposición del Santísimo. A las siete y cuarto Rosario, Novena solemne y reserva de S. D. M.

**Otras funciones**

En la parroquia de Santa Catalina Thomás a las siete y media de la tarde Hora Santa platicada para las cuatro ramas de Acción Católica, con exposición del Santísimo.

En la iglesia de la Merced, a las ocho misa de comunión conmemorativa para los Jueves Eucarísticos. Por la tarde a las siete y cuarto Hora Santa de Reparación con exposición de Su Divina Majestad.

**Visita a la Corte de María**

A la Virgen de los Desamparados, en el Socorro.

**Santoral**

San Alejo, confesor.

**COTIZACIONES**

(Facilitadas por el Crédito Balear)

**Bolsa de Madrid**

**DEL DIA 15 DE JULIO DE 1947**

Exterior	108'00
Interior	94'00
Amortizable 4% 1-10-45	99'75
Id. 4% 15-11-45	99'75
Id. 3%	93'75
Id. 3 1/2 % 15-7-45	92'75
Banco Hipotecario de España 4 1/2 % B.	102'75

**Acciones**

Banco de España	435'00
Explosivos	475'00
Minas Rif	318'00
Duro Felguera	355'00
General Azucarera	217'00

**Bolsa de Barcelona**

**DEL DIA 15 DE JULIO DE 1947**

Interior	96'00
Exterior	110'50
Amortizable 4% 1-10-45	100'00
Id. 4% 15-11-46	99'90
Id. 3%	95'50
Id. 3 1/2 % 1-1-46	92'00
Tesoro 2'75 %	98'00
Crédito Local 4% Lotes	98'15
Id. 4% Interp.	98'50

**Acciones**

Telefónicas 7% Pref.	227'00
Aguas Barcelona	438'00
Trasmediterránea	310'00
Cros	625'00
Sniace	670'00
Banco Hispano Colonial	985'00

**Obligaciones**  
Catalana Gas 5% Serie G 100'00

**Norteamérica no suprimirá la ayuda a los que se negaron a conferenciar en París**

Roma. — El secretario de Comercio norteamericano Harriman, que se encuentra aquí, ha manifestado que Estados Unidos no suprimirá la ayuda económica a los países que se han negado a participar en la Conferencia sobre el plan Marshall.

Añadió que la política norteamericana consiste en tender la mano de amigo a todos los que necesitan ayuda y que esa parece ser también la actitud de las naciones europeas consideradas en la Conferencia de París.—Efe.

**El encuentro de natación «Italia-España»**

**WELLER Y GUERRA, CAMINO DE BARCELONA**

Santa Cruz de Tenerife, 14. —En el avión correo de mañana martes saldrán para Madrid, los nadadores Alfonso Weller, campeón nacional de espalda, y Manuel Guerra, plusmarquista absoluto de braza, que intervendrán en el encuentro internacional España-Italia que se celebrará los días 25 y 27 de este mes en la piscina municipal de Montjuich de Barcelona.

En una charla con los periodistas deportivos locales, Weller, manifestó que se había preparado con gran entusiasmo para este encuentro internacional y que confía en dejar bien alto el pabellón español y también el tinerfeño.

“Espero—dijo—que el encuentro con Italia sea competido y espero una buena actuación de los nadadores españoles”.

Añadió: Espero que la prueba de espalda, sea emocionante y que en esta especialidad intervendrán él y otro nadador tinerfeño, que actualmente pertenece al Club Natación Reus, Francisco Calamita.

Se que Calamita se encuentra en un gran momento y el tiempo que ha realizado según informaciones aquí recibidas, es espléndido. “Voy dispuesto a ofrecerle lucha y veremos si Calamita me gana”.

El otro nadador canario, Manuel Guerra, se muestra entusiasmado de formar parte de la selección española y espera también un gran triunfo para el equipo español.

Alfonso Weller y Manuel Guerra llegarán a Madrid mañana martes por la tarde, desde donde continuarán viaje a Barcelona.—Alfil.

**Rusia protesta del convenio para un empréstito de 100 millones a Austria**

Viena, 14.— El Gobierno austriaco anuncia oficialmente que ha recibido una comunicación de Rusia donde se dice que el convenio para el empréstito de cien millones de dólares no puede ser considerado legal al menos someter a compromiso que se relacione con el mando soviético en Austria.

Ese aviso fué entregado por el Coronel General Kurasov, comandante militar soviético en Austria.

Esta protesta es similar a la presentada por el mismo Kurasov en el Consejo Aliado de Control.

En aquella ocasión dijo que Estados Unidos estaban abogando a Austria por medio de un empréstito que implica la fiscalización norteamericana sobre distribución de todos los materiales en el territorio austriaco.—Efe.

**Gran Bretaña no favorece el movimiento de la «Gran Siria»**

Londres, 14.— El Ministro de Estado, Hector Mac Neil, ha negado veracidad, en una contestación parlamentaria, a la especie que se ha hecho circular de que Gran Bretaña favorece el movimiento llamado de la Gran Siria tendiente a reunir bajo la corona de Abdullah de Transjordania las actuales repúblicas de Siria y el Líbano.

El asunto compete exclusivamente a los habitantes de los países interesados, y me complace poder afirmar al interpelante—el laborista Segal—la completa neutralidad del Gobierno de S. M. en este terreno, pues solo le interesa la existencia de condiciones de tranquilidad y estabilidad en el Oriente Medio, dijo el Mímistro.—Efe

**Menos papel para los periódicos británicos**

Londres, 14.— Se anuncia que el papel que se facilita a los periodistas británicos va a ser disminuido en cantidad, a la vez que aumenta en precio. A partir del 21 del actual, la cantidad de papel que recibirán los diarios no les permitirá en caso de mantener su tirada habitual publicar más que las cuatro páginas de tiempo de guerra.

Para que los periódicos puedan optar entre reducir la tirada y reducir el número de páginas, el racionamiento de papel se hace al peso, subiendo el precio de la tonelada de 32 libras esterlinas a 37 y media.—Efe.

**Tierra de España llega a la Argentina**

**SERA DEPOSITADA SOBRE LOS RESTOS DE LOS ASCENDIENTES DEL LIBERTADOR**

Buenos Aires, 14.— Altos funcionarios del Gobierno argentino han recibido en el aeródromo el avión español en que regresó a Buenos Aires el agregado aeronáutico a la Embajada de España, Marqués de Chinchilla, portador del acta de defunción de la marre del General San Martín y de la urna que contiene la tierra española que con tierra argentina será depositada sobre los restos de los ascendientes del libertador.

También llegó en aquel avión el Jefe de Tráfico de la Dirección de Aeronáutica Civil de España, Teniente Coronel Giménez Ugarte.—Efe.

**Espectáculos**

**Ópera**

**PRINCIPAL.** — “Náufragos” y “Noche sin estrellas”.

**LIRICO.** — Desde las 3'45: “Noche de amor” (estreno) y “Extraña confesión”.

**BALEAR.** — (Cerrado por vacaciones).

**BORN.** — “Ciudad de conquista” y “Alí Babá y los 40 ladrones”.

**ASTORIA.** — Desde las 3'45: “Mi amor eres tú” (estreno) y “Los hombres que la amaron”.

**AVENIDA.** — Desde las 3'15: “Noche de amor” (estreno) y “Extraña confesión”.

**RIALTO.** — “Perversidad” y “Cita en los cielos”.

**MODERNO.** — “Perversidad” y “Cita en los cielos”.

**CAPITOL.** — “Ciudad de conquista” y “Alí Babá y los cuarenta ladrones”.

**PROTECTORA.** — Desde las 3'15: “Mi amor eres tú” (estreno) y “Los hombres que la amaron”.

**ORIENTAL.** — “Náufragos” y “Noche sin estrellas”.

**HISPANIA.** — “Ciudad de conquista” y “Alí Babá y los 40 ladrones”.

**METROPOL.** — Desde las 3'15: “Mi amor eres tú” (estreno) y “Los hombres que la amaron”.

**Variedades**

**VIRGINIA CLUB.** — Presentación de la pareja de baile internacional Margot y Chiverto.



**NEVERA ELECTRICA.** — Último modelo, lo más nuevo y moderno, por 0'70 ctms. diarios produce hielo en casa y conserva toda clase de alimentos, disponible para entrega. Garantía completa. Garage Gomila, Via Roma, 84.



tendrán el honor de presentar  
**MAÑANA**  
**UN ESTRENO EXTRAORDINARIO**  
Un film lleno de encanto y seducción

presenta: **MARIA DUVAL**  
**GEORGE RIGAUD**  
**16 años**  
DIRECTOR: CARLOS HUGO CHRISTENSEN  
DISTRIBUCION CHAMARTIN

Su corazón vibrará de emoción ante esta incomparable producción, cuyo sentimentalismo se grabará en su mente para siempre

En el mismo programa  
Solemne reestreno

**Lo que desea toda mujer**

**Claudette COLBERT**

Hoy

**Noche de amor**  
**Extraña confesión**

¡SIEMPRE LOS MAS ESCOGIDOS PROGRAMAS!



**RIALTO MODERNO**

presentarán  
**MAÑANA**

¡Un programa excepcional!

**Conflicto sentimental**

**MAUREEN O'HARA**  
**JOHN PAYNE**  
**WILLIAM BENDIA**

**LOS DESESPERADOS**

**RANDOLPH SCOTT**  
(En tecnicolor)

Hoy

**PERVERSIDAD**  
**Cita en los cielos**

**FABRICAS MUNOZ, S. A.**

Tejidos y novedades para Señora y Caballero  
Sastrería Civil y militar

VENTAS AL DETALLE  
San Miguel, 117-122 y Montaner, 6

Teléfono, 2005  
Apartado, 309  
Telegramas: FABMUNOZ



# Importante discurso...

(Viene de la 1.ª)

municipales; reorganización del Cuerpo de Capellanes de Prisiones; reorganización del Cuerpo de Practicantes de medicina de Prisiones; aumento del número de profesores de dibujo de los Institutos de Enseñanza Media; Idem de catedráticos numerarios de Instituto; mejora de dotaciones y modificación de plantillas del personal docente de los conservatorios; aumento del número de dotaciones para cátedras universitarias y modificación del escalafón de catedráticos numerarios de Universidades; reorganización de las plantillas del personal docente de la Escuela Superior de Bellas Artes; conversión de plazas del cuerpo a extinguir de auxiliares de industria y comercio en otras de análoga categoría del Cuerpo de Administración civil; mejoras de sueldos del ingeniero industrial, arquitectos y dos delincuentes afectos a la Dirección de Correos y Telecomunicación; creación de una Escuela de radiotelegrafistas y amortización de plazas en la escala técnica del Cuerpo de Telecomunicación creando con su importe otras de auxiliares telegrafistas; suplemento de crédito y créditos extraordinarios; prohibición a los médicos en ejercicio clínico de participar en las ganancias de las empresas individuales o colectivas destinadas a la distribución de productos farmacológicos; inclusión en el plan adicional al vigente de carreteras locales del Estado de las correspondientes a la provincia de Gulpuzcoa; inclusión en las planes de obras de puertos y adquisición de los actualmente en curso de ejecución y de los que se estimen necesarios y urgentes; autorización para intensificar las construcciones hidráulicas; ratificación de los acuerdos del V Congreso de la Unión Postal de la América y España; financiación de la construcción de los canales de Taibilla para el abastecimiento de aguas potables a la Base Naval y ciudad de Cartagena y a otras localidades; reconocimiento de la jurisdicción del Tribunal de la Rota de la Nunciatura Apostólica.

## DISCURSO DEL PRESIDENTE DE LAS CORTES

Se levanta a hablar el Presidente don Esteban Bilbao, acerca del resultado del referéndum:

“Una vez más la intención del pueblo se ha puesto de manifiesto —dice—. Conviene subrayar esta nueva y honrada ciudadanía ante el proceder de las veleidades electorales pasadas, para turnarse en el poder.

Cada una de las Constituciones que hemos conocido llevaba aparejada una serie de banderías y discordias, que culminaron en la Constitución atea del año 1931.

Puede decirse, por tanto, que en España no ha habido una Constitución verdaderamente nacional, porque las banderías y las pasiones no representaban al pueblo, que siempre estaba ausente de esas luchas.

Solo ahora, las Cortes y un Gobierno han sabido llegar al asentimiento de la comunidad nacional, para una ley tan trascendental como la sucesoria.

El régimen que ha logrado esto es el de Franco.

La ley es tres veces nacional, porque la aprobasteis votoros, porque la han suscrito catorce millones de españoles con sus votos y porque, el Caudillo supo responder al mandato de los mártires, que también anticiparon con sus muertes sus votos.

Un siglo y medio dedicó España a estos temas, que el referéndum ha querido someter a la conclusión española y esta es otra de las características del hecho, alcanzar la casi unidad.

El milagro de este plebiscito de solidaridad nacional, de comunión de un mismo esfuerzo, es el sig-

nificado de lo que se votó el día 6 de julio.

Lo que quiere España es paz; y no hay paz sin orden y no hay orden sin justicia y no hay justicia si no hay un poder que sepa hacerla valer para los de dentro y para los de fuera.

Por eso ha votado el pueblo esa ley.

Harto de tantas dolorosas discordias, ha querido la paz, el orden y la justicia, que simboliza el reino social, católico y representativo que se constituye y que lo encarna un hombre, como el Caudillo de España que vela por la tranquilidad de su pueblo, y ahora ya pueden vociferar cuanto quieran esos escribas de la democracia despechada y calumniadora.

No nos importa. Pueden inventar cuantas fauleas quieran contra la verdad resplandeciente de hoy.

España ha dicho que si y de todas las maneras posibles, en los campos de batalla y en las urnas electorales; las madres, la juventud española, la clase trabajadora, todo un pueblo que sabe imponer su voluntad. (Grandes aplausos).

Ese sí esplendoroso y rotundo, representa toda un valor que traspasa las fronteras y cabalga sobre los mares.

Se nos reprochaba un desdén por las fórmulas democráticas y se nos pedía un referéndum. Pues bien; ¡ahí está!; no porque a España se le haya impudido sino porque ella lo ha querido así.

Cuando se nos quería excluir de la comunidad internacional, ahí está el plebiscito, libre e indiscutiblemente soberano, que no acepta dictaduras extranjeras y contra las cuales se alza ese “sí” soberano. Todo eso significa el referéndum.

La expresión clara de la opinión

popular, ni el odio ni la perversión dictaron la ley sucesoria.

Ni amenazas ni engaños empañaron el plebiscito.

Triunfó la voluntad del pueblo. España ha escogido su camino. En él caben todos los españoles de buena voluntad.

Es, además, la fe en un Caudillo, quien arrojándose un día en brazos del pueblo, alcanza la victoria de las victorias; la de los catorce millones de españoles.

Me creo obligado, por tanto, a felicitar al Gobierno y, principalmente, al Ministro de la Gobernación (una gran ovación interrumpe el discurso de don Esteban Bilbao, para aplaudir al Ministro), ejecutor de este magnífico plebiscito, y a las Cortes, que aprobasteis la ley, obteniendo el máximo galardón como jamás consiguieron otros Parlamentos.

Hay por tanto, una identificación del pueblo con las Cortes, del Gobierno con su Caudillo, incólume ante los adversarios para levantar la traza de las instituciones futuras y de la grandeza de España. (Muy bien. Grandes aplausos y gritos de ¡Franco, Franco, Franco! de todos los procuradores puestos en pié).

Hecho el silencio el Presidente preguntó si se acuerda declarar que las Cortes expresan su satisfacción y gratitud al pueblo español por el resultado del referéndum.

Por aclamación así se acuerda y se repiten los gritos de ¡Franco, Franco, Franco!

### FINAL DE LA SESION

Terminado el discurso del señor Bilbao ocupó la presidencia el señor Carrero Blanco.

Continuó la sesión y se aprobaron todos los dictámenes que figuraban en el orden del día.

A las siete y diez se levantó la sesión. Cifra.

## El conjunto belga "Mava Club" de Lieja actuará los días 22 y 24 en S'Aigo Dolça

En sustitución del C. N. Barcelona que no puede desplazarse

Era tarde ya cuando interrumpió nuestra labor una urgente llamada telefónica.

—¿LA ALMUDAINA?

—Sí... ¿Qué hay?

—Aquí el Club Natación Palma.

—Al habla... ¿Ocorre algo?

—Sí. Ocorre que hemos recibido noticias del C. N. Barcelona comunicándonos que debido a la celebración del partido internacional con Italia, para cuyo encuentro tiene algunos nadadores seleccionados, no puede desplazarse el sábado y domingo como ya sabías.

—¿Aplazamiento entonces?

—Creo que no se trata más que de un aplazamiento y hasta me atrevo a asegurarte que lo veremos en nuestra piscina los días 2 y 3 de agosto próximo.

—Lamento la noticia. Precisamente hoy habíamos hablado de su venida y ahora...

—No todo han de ser malas noticias. El Barcelona no viene, pero en cambio tendremos encuentro internacional, que aún resulta de más interés.

—¿Encuentro internacional?

—Sí. Aprovechando que el "Mava Club" de Lieja se encuentra en Barcelona iniciamos rápidamente gestiones para conseguir su venida. Y aunque estas han sido laboriosas y hemos tenido que solventar muchísimas cosas, puedo adelantarte que los belgas actuarán en Palma contra nuestro equipo los días 22 y 24 del actual. Ya ves que la noticia valía la pena. El equipo lo forman 12 personas y aun que ignoro si traen equipo femenino, puedo afirmar que traen equipo de polo acuático.

—Magnífico. ¿Detalles?

—No se nada más, de momento.

—Entonces daré la noticia escueta y ya la ampliaré tan pronto como sepais algo.

—Sí... Ah! Pero no; no quiero darte otra noticia, porque todavía está la cosa en embrión.

—Ya sospecho de que se trata.

—¿Ah, sí?

—Sí. De los campeonatos de España de polo acuático... ¿No?

—No he dicho nada. Y preferiría que...

—Pero no le hemos dado tiempo a que siguiera hablando. Por una vez hemos sido mal educados y hemos dejado al amigo Antonio C... con la palabra en los labios.

—D.

N. de R. -- El "Mava Club" actuó el pasado domingo en Tarrasa venciendo en todas las pruebas, a pesar de que los egarenses habían sido reforzados por algunos nadadores del Barcelona. En polo empataron a 2 tantos.

Los resultados fueron los siguientes:

100 metros libres: 1, Beyers (Mava), 1 m. 4 s. 9-10; 2, Boronat (Barcelona), 1 m. 6 s. 6-10.

200 metros braza: 1, Balleger (Mava), 3 m. 7 s. 2-10; 2, Cita (Tarrasa), 3-11 2-10.

100 metros espalda: 1, Bika (Mava), 1 m. 19 s. 6-10; 2, Franco (Tarrasa), 1 m. 20 s. 1-10.

Relevos 3x50 estilos: Equipo del "Mava", en 1 m. 42 s. 4-10.

El equipo del Tarrasa empleó el tiempo de 1 m. 52 s. 2-10.

Relevos 5x50, libre: Equipo del "Mava", en 2 m. 32 s. 6-10.

Equipo del Tarrasa, 2 m. 38 s. 7-10.

## S. E. el Jefe del Estado descansó unos días en Málaga

Estuvo una semana a bordo del yate "Azor" ayer regresó a Madrid

Málaga.—S. E. el Jefe del Estado, después de pasar unos días de descanso en las costas malagueñas, ha emprendido a las 10 de la mañana el regreso a Madrid, en avión acompañado por el Ministro del Aire y de los Generales Martín Alonso y Muñoz Grande.

El Jefe del Estado ha permanecido en su yate "Azor" desde el martes pasado en estas aguas, dedicado al descanso. Han escoltado al "Azor" buques de la marina de guerra.

Al amanecer el yate se hacía a la mar, hacia las costas del litoral del Este de Málaga, regresando al puerto al anochecer.

Málaga ha sido la primera ciudad que el Caudillo ha visitado después del Referéndum.

El Gobernador Civil de la provincia, en una alocución radiada anoche, invitó al pueblo de Málaga a que acudiera al puerto para recibir y despedir al Jefe del Estado, que regresaba a Madrid. Esta mañana, desde las primeras horas, la animación en las calles de la capital era extraordinaria; el comercio no abrió sus puertas y se suspendieron todas las actividades laborales a fin de que los productores pudieran cumplir sus deseos de despedir al Caudillo.

A las 9, S. E. desembarcó del yate, trasladándose al cañonero "Pizarro", acompañado del Ministro del Aire, sien-

do recibido en este buque por el Almirante Estraa, el Capitán General de la IX Región señor González Badía, el Gobernador Civil, Alcalde, Presidente de la Diputación y otras autoridades.

Minutos después, y tras conversar con las autoridades y personalidades, el Generalísimo bajó a tierra, sin despedido con los honores de ordenanza.

En el puerto el genio de estacionado, recibió a S. E. con grandes ovaciones y vítores, que arrojaron en el momento de ponerse el coche a marcha hacia el aeródromo.

El entusiasmo de la población malagueña fué indecible. En diversos puntos móviles seguían al Caudillo las autoridades provinciales locales las personalidades que le acompañaban.

En el aeropuerto el Jefe del Estado fué cumplimentado por los Jefes y Oficiales del Aire, después de lo cual subió a bordo del avión a las 11 en punto, seguido del Ministro del Aire y los Generales Martín Alonso y Muñoz Grande.

Las autoridades y público tributaron a S. E. una aplausiva despedida. El aeropuerto en que el Jefe del Estado regresaba a Madrid, dejó momentos después, con un tiempo magnífico.

### LLEGADA A MADRID

Madrid.—En la mañana de hoy llegó al aeropuerto de Barajas procedente de Málaga, donde ha pasado unos días de descanso, S. E. Jefe del Estado Generalísimo de los Ejércitos. Seguidamente se trasladó a su residencia de El Pardo.

## Unos manuscritos del Rdo. José Muset Ferrer adquiridos por el Gobierno norteamericano

SON LOS ORIGINALES DEL POEMA MUSICAL "LETANIA A LA VIRGEN"

Barcelona, 15. — El compositor barcelonés Rvdo. José Muset, ha recibido una comunicación oficial del Director General de la Biblioteca del Congreso de los Estados Unidos, notificándole que todos los manuscritos originales de su gran poema musical "Letania a la Virgen" compuesto durante su estancia en Australia y Nueva York, han sido adquiridos por el Estado norteamericano, pasando a formar parte del Tesoro artístico de aquella Biblioteca, distinción rarísimamente concedida a autores en vida. — Cifra.

## Los ingleses beberán menos Té

SE RESTRINGE EL RACIONAMIENTO DE ESTE ARTICULO

Londres, 14.—En los Comunes se ha anunciado por el Ministro de Alimentación John Strachey, una reducción transitoria de la ración de té de los británicos, como consecuencia de las huelgas registradas en Calcuta y Colombo.

De aquí a mediados de Noviembre, dijo, la ración de té que es normalmente de ocho onzas un mes y doce el siguiente, será todos los meses de ocho onzas.—Efe.

¡Ha visitado un lugar fresco en estas noches de verano!

Acuda al jardín de recreo

# OLIMPIA

donde pasará una noche inolvidable, oyendo las melodías de las renombradas orquestas

## "OLIMPIA" y "SUMATRA"

Llenos rebosantes Acuda y se convencerá Mañana Jueves, Viernes, Sábado y Domingo Noche a las 10

GRANDIOSAS VERBENAS FAMILIARES